

# Decreto federale

## concernente il versamento di un aiuto finanziario della Confederazione alla Fondazione del Museo internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa per gli anni 2002-2005

del 18 settembre 2001

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto l'articolo 2 capoverso 3 della legge federale del 5 ottobre 2001<sup>2</sup> concernente la partecipazione e l'aiuto finanziario alla Fondazione del Museo internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa;

visto il messaggio del Consiglio federale del 21 febbraio 2001<sup>3</sup>,

*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Un limite di spese di 3 856 000 franchi è accordato per lo stanziamento di un aiuto finanziario alla Fondazione del Museo internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa (MICR) per gli anni 2002–2005.

<sup>2</sup> L'aiuto finanziario annuo massimo ammonta a 964 000 franchi.

### **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 5 giugno 2001

La presidente: Françoise Saudan

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 18 settembre 2001

Il presidente: Peter Hess

Il segretario: Ueli Anliker

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> RS 432.41; RU 2002 1902

<sup>3</sup> FF 2001 1359